ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΠΕΜΠΤΗ 5 Δεκεμβρίου 1919 Σάββ. 5σ. τοῦ ἡγ. Αν. ἡλ. ὡρ. 7 λ. 36 Δύσ. 5 λ. 05

ΙΚ ΛΕΠΤΑ | ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΩΝ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΑΡΧΩΝ | ΛΕΠΤΑ ΙΚ

Μυτιλήνη — Ἔτος Δ'. - Ἀριθ. 963 | Γ. Ε. ΚΑΛΛΗΣ — ΔΙΕΥΘΥΝΤΑΙ — Μ. Σ. ΒΑΛΛΗΣ | *Γραφεῖα καὶ Τυπογραφεῖα : Δεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α'.*

Η ΑΡΧΗ ΤΟΥ ΤΕΛΟΥΣ

Ἔπρεπε ἀναμφισβήτητον ὅτι ὅλα τὰ ἀναφυόμενα ζητήματα θὰ ἐλύοντο εἰρηνικῶς, διότι ὡς ἐν προηγουμένῳ ἡμῶν ἄρθρῳ ἐγράψαμεν, δὲν δύναται νὰ ἐπαναληφθῇ πόλεμος ἐπὶ μακρὰν ἀπράν ἐκτὸς ἐκ μόνον διότι τὰ οἰκονομικὰ τῶν Κρατῶν εὑρίσκονται εἰς πᾶν ἄλλο ἢ ἀνθηρὰν κατάστασιν ἀλλὰ καὶ διότι αὐτοὶ οὗτοι οἱ λαοί, διεπνευσμένοι ἀπὸ ἰδεολογίας τοῦ νέου κοινωνικοῦ ἀνέμου, ὅστις καὶ πρὸ τῆς πολεμικῆς περιόδου κυρίως ὅμως μετὰ τὴν λῆξιν τοῦ πολέμου κατακτᾷ ἀσημέρι ἔδαφος.

Ἀλλ' ἂς ἔλθωμεν εἰς τὰ πράγματα.

Τὸ σοβαρώτερον ἐξ ὅλων τῶν ἀναφυόντων ζητημάτων ὑπῆρξεν ἡ ἀπόσπασις τῆς Ἀμερικῆς, ἤτις θέλει νὰ παραμείνῃ πιστὴ εἰς τὰς ἐπὶ τοῦ δόγματος τοῦ Μονρόε βασιζομένας ἀρχάς της καὶ ἡ συνεπείᾳ τῆς ἀποσπάσεως ταύτης ἀπώπειρα ὑπεκφυγῆς τῆς Γερμανίας. Ἰδοὺ ὅμως ὅτι αἱ τελευταῖαι εἰδήσεις φέρουσι συμβιβασθεῖσαν ἀφ' ἑνὸς τὴν διαφορὰν ταύτην, καὶ ἀφ' ἑτέρου ἀντικατασταθεῖσαν ἐν τῇ Γροιτλῇ τὴν ἀποχωρήσασαν Ἀμερικὴν διὰ τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Βελγίου.

Ἐπίσης, ὡς προείπομεν, τὸ ζήτημα τοῦ Φιούμε ἐλύθη συμβιβαστικῶς ὡς καὶ τὸ Οὐγγρο-ρουμανικόν, εἰς τὴν Αἴγυπτον καὶ Παλαιστίνην ἐγένοντο παραχωρήσεις σχοῦσαι ὡς ἀποτέλεσμα τὸν κατευνασμὸν τῶν πνευμάτων καὶ ἐν γένει τὰ περισσότερα τῶν ἐκκρεμῶν ζητημάτων λαβόντα τὴν φυσικὴν των ἐξέλιξιν, ἐλύθησαν εἰρηνικῶς.

Ἐπελείποντο ὅμως τρία ἐκ τῶν σοβαρωτέρων, ἐπὶ τῶν ὁποίων αἱ ἀποφάσεις δὲν ἠδύναντο νὰ ληφθῶσι διὰ τῆς μεθόδου τοῦ «ἅψ σβύσ». Ἐχρειάζετο προπαρασκευαστικὴ ἐργασία οὐκ ὀλίγη καὶ ἀμοιβαία συνεννόησις οὐχὶ ἐξ ἑκείνων αἵτινες εὐκόλως ἐπιτυγχάνονται. Τὰ τρία ταῦτα ζητήματα ἦσαν ἡ τύχη τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἡ συνθήκη μετὰ τῆς Τουρκίας καὶ τὸ Ρωσσικόν, θεωρούμενα παρὰ τῆς πλειονότητος ἂν ὄχι ὡς ἄλυτα, πάντως ὅμως ὡς ἐκ τῶν πλέον δυσλύτων, λόγῳ τῆς μεγάλης ἀντιθέσεως πολλῶν συμφερόντων τῶν ἐνδιαφερομένων κρατῶν ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς καὶ ἐδαφικῆς ἐν πολλοῖς δὲ καὶ κοινωνικῆς καταστάσεως ἥτις ὑφίσταται εἰς τὰ ὑπὸ ἕκαστα μέρη, καὶ ἄπειρα συμφέροντα ἐγένοντο ἑκάστοτε ἀφορμὴ παρεξηγήσεων καὶ δυσπιστιῶν.

Ἐν ταύτοις τὰ χθεσινὰ ἡμῶν τηλεγραφήματα ἀγγέλλουσιν ὅτι ἐπῆλθε πλήρης συμφωνία μεταξὺ τῶν συμμάχων ἐπὶ τῶν τριῶν τούτων προβλημάτων, ἀφοῦ ἡ Ἀγγλία καὶ ἡ Γαλλία ἀπεδέχθησαν τὰς ἐπιφυλάξεις τῆς Ἀμερικῆς ἐπὶ τῆς συνθήκης τῶν Βερσαλλιῶν. Ἀλλὰ καὶ ἂν ἀκόμη ἡ εἴδησις δὲν εἶναι ἀκριβὴς—ἂν καὶ οὐδένα λόγον ἔχομεν νὰ τὸ φανταζώμεθα — οὐχ ἧττον ὅμως, δὲν δύναται νὰ παρέλθῃ πολὺς χρόνος ὅπως πραγματοποιηθῇ ἑκεῖνο τὸ ὁποῖον σήμερον ἀγγέλλεται ὡς γεγονός.

Οὕτως, ἐπαναλαμβάνομεν, ὅλα τὰ ἀναφυέντα ἀλλὰ καὶ τὰ τυχὸν μέλλοντα ν' ἀναφυῶσι διεθνῆ ζητήματα λύονται εἰρηνικῶς καὶ ἡ ἀγγελλομένη ὡς ἐπιτευχθεῖσα πλήρης συμφωνία διὰ τὰ ὁποῖα ἐφθάσαμεν ἀκανθώδη ἀληθῶς ζητήματα, σημαίνει πλέον τὴν ἀρχὴν τοῦ τέλους ἑνὸς τραγικοῦ δράματος τὸ ὁποῖον ἡ ἀνθρωπότης παίζει ἐπὶ πενταετίαν ἤδη.

ΑΘΗΝΑΪΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΑΠΟ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ

Ἐπερωτήσεις διὰ τὸ ζήτημα τῆς Διοικητικῆς Ἀποκεντρώσεως

Ὑπὸ τῶν βουλευτῶν τῶν νήσων Λέσβου, Χίου καὶ Σάμου ἐπεβλήθη εἰς τὴν Βουλὴν ἐπερώτησις ἀπευθυνομένη πρὸς τὸν κ. Ὑπουργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν ἔχουσα οὕτω:

1) Διατί ἡ Νομοπαρασκευαστικὴ Ἐπιτροπὴ πρὸς σύνταξιν σχεδίου Διοικητικῶν Κωδίκων ἐὰν ἐπεράτωσεν ἀκόμη τὸ ἔργον της καίτοι παρῆλθον δύο διόλου ἔτη ἀπὸ τῆς ψηφίσεως τοῦ νόμου 964. 2) Εἰς ποῖον σημεῖον ἐὰν ἐσκόπευε ἀκριβῶς αἱ ἐργασαι αὐτῆς καὶ 3) Ἐὰν ὁ κ. Ὑπουργὸς δὲν νομίζῃ ὅτι καὶ τὸ ἔργον γενέσθαι ἔρευν, καὶοῦσα ἤσας τοῦ Κράτους ἐπιβάλλεται νὰ ψηφισθῇ κατὰ τὴν παροῦσαν σύνοδον τῆς Βουλῆς τοιαῦτα τὸ περὶ Διοικητικῆς Ἀποκεντρώσεως μέρος τοῦ ὅλου ἔργου.

Κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς συζητήσεως, ὁ βουλευτὴς Λέσβου κ. Γ. Καλδῆς λαβὼν τὸν λόγον ἀνέπτυξε τὸ θέμα τῆς ἐπερωτήσεως ὡ ἀκολούθως :

Κύριοι βουλευταί,

Μαθοῦ, ἀλλὰ καὶ πικρὰ πεῖρα μᾶς ἔτεισεν ὅτι μὲ τὸ σημερινὸν συγκεντρωτικὸν διοικητικὸν σύστημα εἶναι ἀδύνατον νὰ κολοδιοικηθῇ ἡ Ἑλλὰς τὴ σήμερον, πολὺ δὲ μᾶλλον ἡ μεζων Ἑλλάς τῆς ἐθνικῶν.

Εἶναι γενικὴ ἡ δυσφορία κατὰ τοῦ κρατοῦντος διοικητικοῦ συστήματος.

Ἡ ἐξάρτησις τῶν πάντων ἐκ τοῦ Κέντρου, ἡ βραδυτάτη διεκεραίωσις τῶν διοικητικῶν ὑποθέσεων, ἡ μακρόθεν αἱ ἀλιστεκῆς παρακολούθησις καὶ ἐπιτήρησις τῶν διοικητικῶν ὀργάνων, ἡ ἀπομάκρυνσις τοῦ πολίτου ἀπὸ τὴν ρύθμισιν ὑποθέσεων καὶ ζητημάτων ἀφορώντων τὰ συμφέροντα τῆς Ἐπαρχίας του, δὰ ταῦτα γεννοῦν μίαν κατάστασιν ἀπόρνιτι ἢν καὶ πολὺ λυπηράν.

Οἱ βουλευταὶ τῶν νήσων τοῦ Αἰγαίου, διερμηνεύοντες ἐν τούτῳ τὸν πόθον ὁλοκλήρου τοῦ νησιωτικοῦ πληθυσμοῦ ἐν κοινῇ συνεργασίᾳ ἐξεδήλωσαν ἀπὸ τοῦ Σεπτεμβρίου τοῦ 1917 πρότασιν νόμου περὶ Διοικητικῆς Ἀποκεντρώσεως, τὴν ὁποίαν ὑπέβαλον εἰς τὴν Βουλήν, ἀλλ' ἡ ὁποία δυστυχῶς δὲν ἐξευλαβήθη, ἂν δὰ καὶ διαλεμηθῇ αἱ, τοῦ, τ. βουλευταὶ παρὰ τὰς ἐρίτας, διατάξεις τοῦ κανονισμοῦ τῆς Βουλῆς.

Ἀλλ' ἡ ἀνάγκη τῆς ἐξ ἡ ἀπεφασθῆ μίσεως τοῦ διοικητικοῦ μας συστήματος, ἡ ἀνάγκη ἡ τῆς ταχυτέρας διεκπεραιώσεως τῶν διοικητικῶν ὑποθέσεων διὰ μείζονος κατασπ ούσιον, τῆ ἐντεῦ ἡ ἐξουσίας εἰς τὰς Ἐπαρχιακὰς Ἀρχὰς, ἡ ἀνάγκη τῆς ἀμεσωτέρας καὶ ἐγγυτέρας ἐπιτηρήσεως τῶν κατὰ περιφερείας διοικητικῶν ὀργάνων ὑπὸ ἑ ιείας Ἐπαρχιακῆς Ἀρχῆ, ἡ ἀνάγκη τῆ συμμετοχῆς τῶν π λ τῶν διὰ τοπικῶν Συμβ υλίων εἰ: τὴν ζῆθ σιν τῶν τοπικῶν ὑποθέσεων, δὲν ἀνεγνωρίζετο μόνον ὑπὸ τῶν β υλευτῶν τῶν νήσων, ἀλλ' ἀναγνωρίζεται ὑπὸ τῶν ἀντιρρησόπων ὅλης τῆς Χώρας.

Καὶ ὄντως, ὅτε ψηφίζετο ὁ νόμος 961 περὶ συστάσεως Νομοπαρασ ευετ ῆς Ἐπιτροπῆς πρὸς σύνταξιν σχεδίων Διοικητικῶν Κω ίκων, σύμπασα ἡ Β υλη, χωρὶς κ ὶ τὴν πρωτεύ ν ἀντιγνωμίαν ὁμ ιθύμω; ἐψήφισε τὸν νόμον ἑκεῖνον καὶ ἡ Νομοπαρασκευαστικὴ Ἐπιτροπὴ κατηρτίσθη.

Ἐλίσ ευε κανεὶς ὅτι κατόπιν τῆς ὁμοφώνου γνώμη; τῆ. Β υλῆς ἡ ὁποία ἐξεδηλώθη τότε μὲ τὸν παγγηρικώτερον τρόπον, ἡ Ἐπιτροπὴ θὰ ἀνέπτυσσεν ὅλον τὴ; ζῆλον καὶ ὅλην τῆς τὴν δ ασταρ ιότητα ὁ ω, φέ ῃ τὸ ἔργον εἰς πέρας δσον τὸ δυνατὸν ταχύτερον, ἔργον ὁμολογουμένως πολύπλοκον καὶ δυσχερὲ , ἀλλ' ἔργον ἀπὸ τὸ ὅλοτον ἐξαιρετικὴ εὐπ ῆ πρόοδον, αὐτὸ τὸ μέλλον τῆς Χώρας.

Αἱ προθυμίαι, τὰ; ὅποια, ὁ νόμος ἐ τοξεν εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν, ἐξηνελήθησαν δλαι καὶ ὅμω; ἡ Β υλὴ τὲν ἔχει ὀλ' ὀψιν τῆς παρὰ ἐν τεῖχος περὶ κατεστάσεως τῶν Πολιτικῶν Ὑπαλλήλων παρελαμβάνεν 14 μόνον συνεδριάσεις μέχρι τῆς 26 Μαρτίου ἐ ἔ. κατὰ τὰς ὁποίας ουνε ἀχθησαν 19 καὶ μόνον ἄρθρα.

Ὑ.ὸ τοιούτου δ ου, κ. βουλευταί, Κύριοι εἶδε μετὰ πόσα ἔτη θὰ ἠχθῶσιν εἰς πέρας αἱ ἐργασίαι τῆς Ἐπιτροπῆς.

Ἀλλὰ τὸ ἔ ργον ἐπείγει. Ἡ δυσφορία καὶ ἡ ἀγανάκτησις κατὰ τοῦ κρατοῦντο: συστήματο , εἶναι, ὦ; εἶπον μεγάλη καὶ μεθιστο εἶ. τὸς νέης χώρας. Εἰς τὰς νέας χώρας, αἱ ὁποῖαι δὸ τηρανικὲν ζυγὸν χάρις, εἰς τὴν αὐτοδιοίκησιν, ἡ ἀλήθαυον, ἀνέπτυξαν ἔργα πρόοδου καὶ πολιτισμοῦ, ἄξια θαυμασμοῦ.

Εἰς τὸ σύστημα τῆς αὐτ ὀ.σοι ήκησε ὄ φειλεν ὁ ὁ ιόδουλος Ἑλληνισμὸς τὴν ζωτικότητά του τὴν ἀνάπτυξίν του. Χάρις εἰς αὐτὸ ἀνέπτυξε τὴν παιδείαν εἰς βαθμὸν ἐπίζηλον, ἔ ουσε φιλανθρωπικὰ κατεστήματα, κατασκεύασεν ἔργα δόξοποίας, ἀπέκτησε κοινοτικὰς περιουσίας κ.λ τόσ ἄλλα.

Ἔχομεν λοιπὸν δίκαιον νὰ ἀποδίδωμεν μεγίστην σημασίαν εἰς τὴν μεταρρύθμισιν τοῦ Διοικητικοῦ μας συστήματος. Ἔχομεν δίκαιον νὰ θεωρῶμεν αὐτὸ ζήτημα ζωῆς δὲ τὸ μέλλον τῆς Χώρας. Καὶ δ.' αὐτὸ ἐνιαυσίω ἀναμένομεν ἀπὸ τὸν κ. Ὑ τ υργὸν τῶν Ἐσωτερικῶν νὰ πληροφ ρήσῃ τὴν Βουλὴν πόσον μέρος τοῦ ὅλου ἔ.γου ἔχει συντελεσθῆ καὶ ἂν θὰ κατορθωθῇ νὰ ψηφισθῇ κατὰ τὴν παροῦσαν σύν.δον τῆς Β υ ῆ, τοῦ ἀφ.σιον τὸ μέρος τὸ ἀφορῶν τὴν διοικητικὴν ἀποκέντ ωσιν, δεδομένου δι δὰ μὲν τοὺς δημο ου; ὁ ωλλήλου; ὑπὰ χου σχεικοὶ νόμοι, δὰ τὲ τὴν κατωτέ ην βαθμίδα τῆς αὐτοδιοικήσεως ἔχομεν τὸν νόμον περὶ Δήμων καὶ Κοινοτήτων.

Εἰς τὰς ἀνωτέρω ἐπερωτήσεις τοῦ κ. Καλδῆ ἀπήντησεν ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Ρ.κτιβὰν, θελήσας νὰ δικαιολογήσῃ τὴν Ἐπιτροπὴν, τὸ μὲν διότι τὸ ἔργον εἶ ε δυσχερὲ, τὸ δὲ διότι εἶ δημόσιοι ὑπάλληλοι εἶ ἀποτελοῦντες μέλη τῆς Ἐπιτροπῆς ἀπασχο σύνται καὶ μὲ τὰ ἰδιαίτερά των ἀ θήκοντα.

Συ.τερώτησεν ὅμως μὲ τὸν κ. Καλδῆν εἰ, τὸ διε ἐρευνᾶ νὰ προηγηθῇ τὸ περὶ Δ ο.κήσεω; τοῦ Ν μοῦ μέρος κ.ὶ ἐδήλωσεν ὅτι ἔχει δώσῃ διαταγὴν δλως, ἡ Ἐπιτροπὴ ἀσχολοῦμ ἐνη πρὸ παντὸς ἄλλου εἰς τὸ θέμα αὐτό. Ἐκπλήττει δὲ ὅτι συνέβη, θὰ ἀχθῇ τοῦτο εἰς πέρα .

Τὴν ἐπερώτησιν ὑπ.σιήρισε κατόπιν καὶ ὁ κ. Π ιαγιωγίων.

"Ὅ.ι ἡ Βουλὴ ἐπε ρότησε τὰ λεχθέν α κ.ὶ ἐὰν αἱ ἐργασ.αι ε ὑπῆ; ἐξαπολυθήσασ. καὶ μετὰ τὰ ἐοχ ἐς τῶν Χ ιοιουγένων ὑπάρχει ἰλαὶς νὰ νομοθετηθῇ ὁ σωτήριος θεσμὸ, τὴ, ἀποκεντ ώσεως.

Ἀθῆναι 29|11|919

ΛΕΣΒΙΟΣ

Η ΔΙΚΗ ΔΙΑ ΤΟ ΡΟΥΠΕΛ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Πρόεδρος. Ἐὰν κατὰ τὴν εἰσβολὴν τῶν Γερμανοβουλγάρων εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Μακεδονίαν καὶ τὴν κατοχὴν τοῦ Ρούπελ πρὸ ἑλλάτο ἀντίστασις οἱ Γερμανοβούλγαροι εἶχον συμφέρον νὰ κηρύξουν πόλεμον κατὰ τῆς Ἑλλάδος.

Μάρτυς. Ὄχι.

Πρόεδρος. Ἠδυνάμεθα ν' ἀντισταθῶμεν;

Κέφαλος. Ἔχω τὴν γνώμην ὅτι κάλλιστα ἠδυνάμεθα ν' ἀντισταθῶμεν.

Πρόεδρος. Πρὸ τῆς παραδόσεως τοῦ Ρούπελ τί γνωρίζε ε ; Ἐγένετο αὐτὴ ἐξ ἀναγ ης ἢ ἀπὸ σκοπ ;

Κέφαλος. Δὲν ὑπῆρχεν οὐδεμία ἀνάγκη νὰ παραδοθῇ.

Πρόεδρος. Εἶχε σημασ αν ἡ κατάληψις τοῦ Ρ.ύπελ;

Κέφαλος. Βεβαίως διότι τοῦτο ἦ ο τὸ ὀχυρὸν τὸ προκαλοῦν τὴν γραμ ὴν τοῦ Δεμίρ Ἰσσαρ.

Οἰκονομίδης. Ὅταν σᾶ, διεβιβάσθη ὁ φ.κέλλο; ἐκεῖνος ἤ ιθε ἐχθρεῖ πρὸς τ.ὺς Γερμανοβου χ ρους ;

Κέφαλος. Ὄχι.

Οἰκονομίδης . Πεο λοιπὸν ἀξιο ατόκ ιτον ν ὑ ρίθεσαμεν τὸ ταχυδρομεῖον τ ὴν ἐφ' ὅσον αὐτοὶ δὲν εἶχον ἀλλ ὴν ὁδὸν διαθ σιμον.

Κέφαλο. Δὲν ἦτο ἐ χασία τοῦ Ἐπιτελείου αὐτῆ.

Οἰκονομίδης. Τί ε ἀντιλήφθ ν εἶχετε περὶ τούτου ;

Κέφαλος. Δὲ ἐφανταζόμην πολὺ ὅτι θὰ ἐ ρίσκετο Κυβέρνησις ἥτις θὰ κατέτρεπε τὴν Πατρίδ. Ἐκ τῶν ὑστερων ὅμως ἀντιλήφθην ὅ.ι ἐπρόκειτο περὶ προδοτικῆς ἐνεργείας τῆς Κυβερνήσεως.

Οἰκονομίδης. Εἴπατε ὅτι ἤ θα τότε πρόσωπο ἐχε ἐκπιστον τοῦ Γενναδ.

Κέφαλος. Δὲν εἶπον αὐτό. Τοιοῦτον εἶχον τὴν ἐμπιστ σύνη· τοι καὶ δι' αὐτὸ ἤ ουν ἐκπιστὴς τοῦ Σ ματος.

Οἰκονομίδης. Τὸ ἤ ουσα.

Κέφαλος. Ἐὰν ἐ τοιοῦτος δ ου, κ. βουλευταί, ἐ ἐ ἐ

ΔΕΛΤΙΑ

ΤΟ ΕΠΙΣΥΜΒΑΝ

εἰς τὸν Γάλλον πρωθυπουργὸν ἀτύχημα κατὰ τὴν εἰς Γαλλίαν ἐπιστροφήν του δὲν δύναται ἢ νὰ συγκινήσῃ πάντα πολιτισμένον ἄνθρωπον.

Εἶναι τόσοι οἱ κόποι εἰς οὓς ὑπεβλήθη καὶ ὑποβάλλεται ὑπὲρ τῶν δικαίων τῆς ἀνθρωπότητος ὁ γηραιὸς πρόεδρος, ἀλλὰ καὶ τόσων συμπαθειῶν ἀξιοῦται ὥστε ἐὰν θὰ ὑπάρξῃ κανεὶς ὅστις νὰ μὴ τοῦ εὐχηθῇ ταχεῖαν ἀνάρρωσιν. Ὁ «Ἐλεύθερος Λόγος» ἐνώνει καὶ αὐτὸς τὰ συγχαρητήριά του ἐπὶ τῇ διασώσει καὶ τας διαπύρους εὐχὰς ὅπως ἀναλάβῃ ταχέως τὸ ἀπελευθερωτικὸν ἔργον του.

ΥΠΕΒΛΗΘΗ

εἰς τὴν Βουλὴν νομοσχέδιον τροποποιοῦν τὸν ἤδη ἐν ἰσχύϊ νόμον περὶ αἰσχροκερδείας. Κατὰ τοῦτο δὲν θὰ ἐπιτρέπεται ποινικὴ δίωξις ἐναντίον ἐμπόρου τινὸς δι' εἴδη μὴ διατετιμημένα, ἂν μὴ προηγουμένως συζητηθῇ ἡ κατηγγελία παρ' εἰδικῆς Ἐπιτροπῆς, ἥτις λαμβάνουσα ὑπ' ὄψει τὰ τιμολόγια, τὰ πραγματοποιηθέντα ἔξοδα καὶ τὸ νόμιμον κέρδος, θὰ ἀποφαίνεται ἐὰν ὑπῆρξεν ἢ ὄχι αἰσχροκέρδεια, ὁπότε θὰ ἐνεργῆται ἡ εἰδικὴ θὰ ἐνεργῆται ποινικὴ δίωξις.

Περιττὸν νὰ σημειώσωμεν πόσην ἐνδιάφερον θὰ ἔχῃ ἐπὶ τοῦ ἐμπορίου ἡ τροποποίησις αὕτη, ἀπίστου οὐδεὶς λόγος συντρέχει ν' ἀναφέρωμεν ὁ ἰσόπεδον ἄτοπα προϋκάλεσαν εἰς πλεῖστα μέρη αἱ εἰλεῖψαι τοῦ παλαιοῦ νόμου ἐπὶ τῶν ὁ ποίων ὁ καλλιεργούμενος ὑπέρμετρος ζῆλος ὀργάνων τινῶν ἐγένετο πρόξενος εὐιόγου δυσφορίας παρὰ τῷ ἐμπορικῷ κόσμῳ.

σεως τοιούτων ὁμάδων καθίσταται ἐπιτακτικωτέρα.

Ἡ γεωργικὴ τοῦ Κράτους Ὑπηρεσία ἐν τῇ Νήσῳ κρίνουσα ὅτι ὑπὲρ πᾶσαν ἄλλην περίπτωσιν ἡ ἵδρυσις Συνεταιρισμοῦ θὰ ἦτο ἡ μόνη λύσις τοῦ παρόντος καὶ μέλλοντος γεωργικοῦ οἰκονομικοῦ προβλήματος δὲν παύει ἀπὸ τοῦ νὰ ἐντείνῃ τὰς ἐνεργείας της διὰ τὴν τοιαύτην ἵδρυσιν τῶν προαναφερθέντων Σωματείων, ἢ ἰδιωτικὴ ἤδη πρωτοβουλία τί θὰ πράξῃ ἐπὶ τοῦ προκειμένου;

Θέτων τὸ ἐρώτημα αὐτὸ ἔχω δι' ἐλπίδος ὅτι τάχιστα θὰ εὑρεθῶ εἰς τὴν εὐχάριστον θέσιν νὰ πληροφορηθῶ τὴν ἵδρυσιν Συνεταιρισμοῦ ἐν Νήσῳ ἐκπληροῦντος ὅμως τὸν προορισμόν του καὶ εὑρισκομένου εἰς τὸ ὕψος τῆς τόσον ἐπιδραστικῆς ὠφελείας ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς καὶ καθόλου βελτιώσεως τῆς οἰκονομικῆς τοῦ Λεσβίου γεωργοῦ καταστάσεως.

Ἐπαναρχόμενος πάλιν ἐπὶ τοῦ θέματος αὐτοῦ θέλω δίξει ἐν λεπτομερείαις τὰ τῆς ἱδρύσεως λειτουργίας καὶ ὠφελημά ων τῶν Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν ἰδίως Πιστωτικοῦ καὶ Πωλήσεως Προϊόντων ἐλαιοκάρπου καὶ καπνοῦ.

Μυτιλήνη 29 Νοεμβρίου 1919

Δ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ
Γεωπόνος

ΤΟΠΟΘΕΤΕΙΤΕ ΤΑ ΧΡΗΜΑΤΑ ΣΑΣ ΕΙΣ ΕΝΤΟΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΙΑ

— Δίδουν τόκον 5 ο)ο τὰ ἐξάμηνα καὶ 4 1)2 ο)ο τὰ τρίμηνα.

— Ὁ τόκος των εἶναι ἀπηλλαγμένος παντὸς φόρου καὶ παντὸς φόρου καὶ παντὸς τέλους.

— Εἶναι ἐγγυημένα ὑπὸ τοῦ Κράτους καὶ ὑπὸ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης.

— Πληρώνονται ἀμέσως εἰς τὴν ἕδρίν των ἀπὸ τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν καὶ προεξ φλοῦνται ὑπὸ τῆς ἰδίας.

— Μεταβιβάζονται δι' ἁπλῆς παραδόσεως εἰς ἄλλον, ὅπως τὰ χαρτονομίσματα ἢ δι' ὑπογραφῆς ὅπως εἰ συναλλαγματικαί.

— Ἀποτελοῦν δηλ. σεστὸν χρῆσιν, πρόχειρον εἰς κάθε στιγμὴν, μὲ τὴν διαφορὰν μόνον, ὅτι δίδουν καὶ τόκον, μεγαλείτερον ἀπὸ ἄλλην κατάθεσιν.

— Ἐκδίδονται εἰς ποσὰ 100, 500, 1000, 10,000 καὶ 100,000 δραχμῶν.

— *Πωλοῦνται εἰς ὅλας τὰς πόλεις τοῦ Κράτους, ὅπου ὑπάρχουν Τράπεζαι ἢ Ὑποκαταστήματα Τραπεζῶν.*

Εἰς τὸ Παραγγελιοδοχικὸν Γραφεῖον

ΚΩΝΣΤ. Ι. ΝΑΣΟΠΟΥΛΟΥ

Παγκλεύρου τοῦ Λαλέλη
ἀπέναντι τῶν Γραφείων Μουζάλα

Ἐφθασαν & πωλοῦνται χονδρικῶς εἰς τιμὰ; συγκαταβατικὰς μόνον μὲ προμήθειαν

Λουκούμια Σμυρναῖα Ἐργοστασίου Ρηγοπούλου.
Κονιάκ εἰς φιάλας Νῶε Μιχαλοπούλου Πειραιῶς.
Φασόλες καὶ **Μακαρόνια** Ἀμερικῆς.
Σπάγκοι διὰ ζύμωμον σάκων.
Καρύδια Τραπεζοῦντος ἐκλεκτῆς ποιότητος.
Ζεμπίλια Αἰγύπτου διπλᾶ.
Ταῖα τῆς ὁ ἁ.
Τουρσιὰ Ἀγγλικὰ (πίκλες) μὲ μουσιάρδα.
Σαρδέλλες τοῦ κουτ.οῦ Ἱσπανικαί.
Μπιμπερόνια διὰ θηλάζοντα ἐν βρεφῶν.
Βερνίκια παπουτσιῶν εἰς κυτία.

= *Καὶ πολλὰ ἄλλα ψιλικὰ εἴδη* =

ΗΛΕΣΒΟΣ

Ἀποκτηθ. Συμβούλιον

Συνεδριάζει σήμερον τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον ὑπὸ τὴν τηλεοψίαν τοῦ κ. Γενικοῦ Διοικητοῦ.

Ἡ Τουρκικὴ βενζινάκατος

Ὁ ἀστυνόμος τοῦ 1ου τμήματος κ. Κάρτσονας περατώσας τὰς ἀναφόρας ἐναντίον τοῦ πληρώματος τῆς Τουρκικῆς βενζινάκατου ἀπέστειλε τὴν διοιγραφίαν πρὸς τὸν Β. Ἐπίτροπον τοῦ Ἐκτάκτου Σρατοδικείου.

Ἐν τῷ μεταξὺ οἱ κατηγορούμενοι κρατοῦνται εἰς τὸ κρατητήριον τῆς Ἀστυνομίας. Κατὰ τὰς ἀνακρίσεις παρουσίασαν τίνοι κανονικὰ ἔγγραφα κυριότητος τῆς βενζινάκατου, ἡ δὲ ἐναντίον των κατηγορία εἶναι πρόσβασις στρατιωτικῆς διατάξεως, οὐχ ἧττον ὅμως διετάχθη ἀνάκρισις καὶ ἐπὶ τοῦ ποιοῦ των.

Δὲν ἐλήφθη εἰσέτι ἀπόφασις περὶ τῆς τύχης τοῦ ἀναγνωρισθέντος ὡς γράστου τῶν διωγμῶν Ἀδραμυττίου, ὅσοι ὅμως ἀρνεῖται ἐπιτόνου, ὅτι εἶναι ὁ περὶ οὗ πρόκειται Ζικεριὲ Ὀσμάν.

Δίωξις χαρτοπαιγνέου

Δ.' ὑποβληθέντος ἐν τῇ Β ὑλῇ νομοσχεδίου θὰ καταδιώκονται συστηματικῶς τὰ τυχηρὰ παιγνίδια, τιμωρουμένων τῶν παικτῶν αὐστηρῶς διὰ φυλακίσεως καὶ πρόστιμου.

Ἐλπίζεται ὅτι μετὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ ἄρ ω νόμου θὰ μειρισθῇ τὸ κακὸν, τὸ ὁποῖον ἔχει ἀπὸ τινος κατακυριεύσῃ ὅλας τὰς κοινωνικὰς τάξεις.

Δημενικὴ κίνησις

Κατέπλευσ ιν χθὲ, τὰ ἀτμόπλοια «Ἀτρόμητος» ἐκ Πειραιῶς-Σμύρνης διὰ Κω)πόλιν, «Τζανέττο» ἐκ Κων)πόλεως διὰ Σμύρνην καὶ «Ρ ὑμέλη» ἐκ Λήμνου διὰ Πειραιά.

Κοινωνικὴ κίνησις

Ἐπέστρεψαν ἐξ Ἀθηνῶν ὁ διευθυντὴς τοῦ Δ γυστηρίου τῆς Γεωργικῆς, Τιραπέζης φίλος κ. Στ. Κρητικός.

— Αὔριον ἑ ορτὴν τοῦ Ἁγ Νικολάου δὲν ἑορτάζει ὁ Δήμαρχος τῆς πόλεως; μα; κ. Νικόλαος Ναίνας.

Τὸ ἐπίδομα διὰ τοὺς ἀπολυθέντας ἐφέδρους

Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Περιθάλψ ω, διεβίβασε πρὸς τοὺ, Ν μάρχα, δ ιαγὴν καθ' ἣν οἱ δικηγόροι τῶν ἀπολυθέντων ἐφεδρων τοῦ 13ι καὶ 13β δικοιοῦνται τοῦ ἐπιδόματο: περιθ ψ ως μέχρι τῆς 1ης Μαρτίου 1920.

Ἔρχονται χειλάδες μεταναστῶν

Ὁ ἐν Ν. Ὑορκῃ Πρόξενος τηλεγραφεῖ ὅτι εἰς τὸν λιμενα τοῦτον περὶ τὰς πέντεχιλ. Ἑλλήνων μεταναστῶν ἀναμένουν ἀτμόπλοια διὰ νὰ ἐπανκάμψουν εἰς τὰς Πατρίδας των φέρουν δὲ μαζύ των μεγάλα χρηματικὰ ποσά.

Οἱ μισθοὶ τῶν Ἑλληνοδιδασκάλων

Τὸ Συμβ ὀλιον τῆς Γεν. Πανελλήνου διδασκαλικῆ ἑ ὥσεως, μ λετήσαν τὸ περὶ αὐξήσεως τῶν μισθῶν τῶν διδασκάλων νομοσχέδιον ἀτερόσε κα κατ' ἀρχὴν τὴν ἀποδοχήν του. Τὸ Συμβούλιον ἐζήτησε ἐξήγησιν τῆς βάσεως τοῦ μισθοῦ, διατήρησιν τοῦ πολιτικοῦ ἐπιδόματος ἐνοικιον δι' ὅλους τοὺ διδασκάλους εὑρεῖαν διαρρύθμισιν τῶν ὅρων τῆ πρ ογαγωγῆ καὶ ἰσ μισθῶν διδασκάλων ἀμφ ιέρων τῶν φύ ων καὶ ἄ λι σευτεχνῶν σημασίας.

Ἀγγλικὰ ἐργοστάσια ἐν Ἑλλάδι

Κατὰ τηλεγραφικὰς πληροφορ ας ἐκ Λονδίνου, αἱ Ἀγγλικαὶ ἐφηνερίδες ἀναγράφουν τὴν εἴδησιν ὅτι διάφοροι Ἄγγλοι βιομήχανοι σκέπτονται νὰ ἱδρύσασι εἰς τὰ β μηχανικὰ ἐ τρα τῆς Ἑλλάδος μεγάλα ἐργοστάσια διαφόρων εἰδῶν.

Εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις ταύτας θὰ λάβωσι μέρος καὶ ἑλληνικοὶ ἐμπορικοὶ οἶκοι ἐγκατεστημένοι ἐν Ἀγγλίᾳ

Οὕτω ὁ μέγας ἐμπορικὸς Ἑλληνικὸς οἶκος, Λιόντεκ καὶ Σας ἔλαβεν ἤδη τὴν ἀπόφασιν ὅπω, ἱδρύσῃ ἐντὸς βραχυτάτου διαστ ήματος διάφορα βιομηχανικὰ ἐργοστάσια εἰς Πειραιᾶ, Θεσσαλονίκην καὶ ἄλλας πόλεις τῆς Ἑλλάδος.

Εὐχαριστήριον

Ἀναταρῶν διὰ τὴν πατρίδα μου Πέργαμον, ἐκ τοῦ φιλοξένου Πλωμαίου ὅπου διέμενα ἐπὶ μίαν πενταετίαν, καθήκον μου θ ω ῶ νὰ ἐκφράσω τὰς εὐχαριστίας μου κρ ὸς τὴν Κοινωνίαν Πλωμαρίου καὶ ἰδ ω; τὴν ἀιεφ ίστον εὐγνωμοσύνην μου πρ ὸς τὸν . Ἰωάννην Δ. Πού' ιον διὰ τὴν εὐγε ῆ καὶ φιλό ξενον ἀν ὑποστήριξιν ἣ παρέσχε πρὸς ἄ ασαν τὴν οἰκογένειάν μου ὁπότε διωγμένος ἐπάτησα τὸ φιλόξενον ἔδαφος τῆς Λ σβου.

Ἐν Πλωμαρ φ τῇ 4 Δ)βρ ου 1919

Χρ. Β. Ἀμπαζιδέλης

Εἰδοποίησις

Συμφώνω, τὸ 25ο ά ρθ ρ ο τοῦ 184 Νόμου, παρακαλοῦμεν καὶ πάλιν ἅ πάσας τὰς Κοινότητας τῆ Νήσου Λέσβου ὅπως οἱ Πρόεδροι καὶ πρωτοστάμενοι αὐτῶν σπεύσωσι ν' ἀπ ε ιλήσωσι μέχρι τῆς 15 ης ὁ τοῦδαντος τὰς κατὰ τὴν 23 ην Αὐγούστου τ. ἔ. δι' ἐγκυκλίου ἐπιστολῆς τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Κ ομβινατ ιμπ ὸ τ Μυτιλήνης ζητηθείσας παρ' ἡ μάτων πε ιληπτικὰ ἐκθέσεις τῆς ἐφετεινῆς ἐσοδείας καὶ παραγωγῆς, ἤτοι πίνακα τῶν παραγ μένων εἰς ἕ ἑάστην περιφέρειαν ἢ χωρίον εἰδῶν, μὲ τὴν εἰδοποίησιν ὅτι οἱ μὴ συμμορφούμενοι θὰ ὑποτεθοῦ τὰς παρὰ τοῦ ἄ θρου 59 υ τοῦ ἀνωτέρου Νόμου ὁρ.ζ.μένας διατάξεις.

Μυτιλήνη, τῇ 3 Δεκεμβρίου 1919

Ὁ Πρόεδρος τοῦ Ἐμπορ. Ἐπιμελητηρίου
Β. Μουζάλας

Ἐπίσημος ἀνακοίνωσις

Ἀπόφασις

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὸ 12 ο ἄ θρον τοῦ ἀ ὁ ὁη Φ βρουαρίου 1918 Β. Διατάγματος περὶ ἐπιτελέσεως τ ῦ Νόμου 1149 περὶ Γ. Δ ικ ιόσ ω ν ἐν τοῖ Ν. Χώραις ὡ, καὶ τὴν ὑ.' ἀ ιθ. 669 ἑ. ἔ. ἀνακοφὰν τ ῦ κ. Ν μ γεωπόνου Λέσβου περὶ ἐπιτατικῆς ἀνάγκης λήψεως μέτρων πρὸς ἀποτελ ισματ ικ ὴν ἐξέ ειψ ν τῆς ἐπὶ τῶν προβάτων ὑφισταμένη, ἐπιζωοτία,

Ἀ π ο φ α ί ζ ο μ ε ν καὶ δ ι α τ ά σ σ ο μ ε ν:

Καθισθ ῶμεν ὑποχρεωτικὸν τὸν ἐμβολιασμὸν δυι τῶν ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας ἀποσταλέντων ἐμβολίων τῶν προβ ίτων τῶν ἐνδεικνυομένων ἐντὸς τῆς ὑπ' τῆς νόσου εὐφ ιγείας μεμολυσμένων ζ ων καὶ τῶν γειτνιαζ ουσῶν πρὸς τ ούτας, ἤτοι εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ Δήμου Μυτ ιλήνης μετὰ τῶν συνοικισμῶν αὐ ῦ Ἀκλειδιοῦ Ἄνω καὶ Κάτω Χάλικο, Ἔλε φαντῶ, Πυργίου, Κέντρου καὶ Οὐ ζᾶ, τῆ Κοινότητος Ἀκρωτη ίου μετὰ τῶν συνοικισμῶν αὐῆς Πληγ ωνίου, Καγιαν ίου καὶ Βαρειᾶ, τῆς Κ ινότητος Ἄγ α. Μα ρίνης μετὰ τῶν συνοικισμῶν αὐ ῆς Κρατήγου, τῆ; Κοινότητος Λ υτρῶν, τῶν Κοινοτήτων Μ ίριας καὶ Ἀφίωνος, Παναγιούδας μετὰ τοῦ συνοικισμῶν Κιλαμιάρη, τῶν Κ ινοτ ήτων Πομφῶλων, Θερμῆς καὶ Πύ γου Θ ιρμῆς, τῆ; Κοινότητος Πηγῆς; μετὰ τῆς Κώμης καὶ τῆ; Κοινότη ος Μυστεγνῶν μετὰ τοῦ Βιλτζικίου.

Ἐντελλόμεθα δὲ ἵνα αἱ ἀστυνομικαὶ ἀρχαὶ τῶν ὡ, ἄ ω εἰ ῆται περιφερειῶν ἐν αἷ, θὰ ἐφ ιροσοθῇ ὁ ὑποχρεωτικὸς ἐμβολιασμὸ; πρ οβ ῖτων ἐπειγόντω; καὶ ἄνευ ἀν βολῆ, εἰς τὴν καταγραφὴν τῶν ποιμνίων καὶ ἰδιωτῶν ζ ώνες εἰσὶ κάτοχοι ποιμνίων ὑ ρ βάτ ων ἐπὶ τῇ βάσει δὲ τῶν συλλεχθησομένων τούτων στοιχείων συνταξ ωσι πίνακα; χωριστὰ δι' ἑ κ στην Κοινότητα κοὶ συνοικισμ ὸν εἰς ἰ ῦ ν ἀναφέ ηται τὸ ὀνομα τοῦ π ιμ νο; ἠθ ίδιώς υ κατόχου ποιμνίου πρ οβ ίτων ὁ ἀριθμὸ, αὐτῶν καὶ ἡ θέσις εἰς ἣ ταῦτα βό ισκ ο τὰ ὑπὸ αὐτῶν συνταχθησομένου, πίνα ος ὑποβάλωσιν ἐπ' εὐθείας εἰς τὸν κ. Ν μογεωπόνον Λέσβου ὅσις θέ ει ἐνεργήσῃ τὸν ἐμβολιασμὸν ὅλων ἐνεῦ ηρέτω; τῶν προβάτων τῶν ὡ ἄ ω περ φ ερειῶν.

Π ραγγέλλομεν τὴ δέουσ ιν κοι ο ὁ ι ε ε ἰς ἑκ ἑνδι ιφ ορ ὰς ἀρχὰς τὴν τοχ ὁ ὁλ ὴν κ ὰ τὴν δημοσίευσιν τῆς παρ ὁ ῆσ ὁ ὁ ἐπ' ἐκκλησίας ἀναγνώσεως καὶ διὰ τ ιχ ικολλήσεως εἰς τ ὺς 'Αστυνομικοὺ, Σ ιθμοὺ; καὶ τὰ κεντρικώτερ ι μέρη ἑ ῆσ ῆ; Κοινότητο; καὶ τὴν ἀρ βὴ ἐκτέκεσιν τῶν διατ ασσ ομένων.

Ὁ Γεν. Διοικητὴ: Λέσβου
Ι. Χρυσοβελώνης

«Τὸ ἀριστερὸ χέρι»

Συνετελέσθη τὸ θ ὐμα. Ὁ Φωτεινὸ; κατώρθωσ ν ἐ φέρῃ εἰς πέρας τὰς μετὰ τοῦ θιάσ ου Κυβέλη; διαπραγματεύσεις. Ἀποτέλεσμα ὑ ῆρξεν ἡ λῆψις τοῦ κάτωθι ἐπε γοντο; τηλεγράφ ήματο; :

« . . . σύμφ ωνος ἐνοχὴς προσεχῆ ἑβδομάδ ; μ ὲ ω ιῶσ ιν «Τ ὸ ριστερὸ χέρ ὶ . . .»

Ἐγ ὼ ὑμ ῖν καὶ ἄ λοτε περὶ τοῦ θιάσ ου τούτου, ἂν καὶ πάσ ι διατ ήματο; εἶναι περιτὴ διὰ θίασον πανελ ήνιον φήμη.

Ἀρκεῖ νὰ λεχθῇ ὅτι εἰς τὸν θίασον συμμετέχουν ἡ καλλιτέχνι-Ἀγγ ία δ ἠνὶς Ζηνοβία Π ρασ ευροπούλου, ἡ κ. Λούν, οἱ κ. κ. Χ υσομάλλ , Παπαγεωργί υ -λα.

Τῇ θ ε ιτ ικῇς τούτη: ἐ ιτ ιχειρήσ ως ἐπελήφθη ἀναλαβὼ συνεργασ αν καὶ ὁ γνωστὸ θεατρώ ν Κ ρ ατμίνος . Οὗτος ἀνέλαβε καὶ τὴν διανομὴν τῶν παιν ὲ ῶ καὶ τὴν ἐγγραφὴν συνδρομητῶν, ἄ, φρον τίσῃ δὲ τὸ Κεινὸν νὰ ἐξασφ ίλισῃ ἐγκαρ ως τὰ; θέσεις του.

Συγχαρητήριον

Τὸν μηνησευθέντα ἐν Πετροῦντι κάλλιστον νέον Σπύρων Κ. Βαζιογιαντζίδ ην μετὰ τῆς ἀνταξίας αὐτῷ Δ) δος Χυσάνθης Μ. Κοντοσουφέλη, συγχαίρ ω ἀπὸ καρδίας εὐρόμενος καλὰ στέφανα.

Ε. Β.

Ἀπαλλοτριώσεις

Δυνάμε τῆς ὑπ' ἀριθ. 1220 ἀποφάσεω; τοῦ Γ. Διοικητοῦ Λέσβου ἐπετράπη εἰ; τὸν Γεώ ιγιον Σιδη ῆ Ζ ύρου νὰ ποιήσῃ πρὸς τὴν Γεώ ιγιον Εὐστράτ. Γιαννέλην ἀντὶ δραχ. 2700 ἐν ε ῃ βλίον κείμενον ἐν τῇ θέσει Καλάρ τῆς περιφερείας Πολυχνίτου τοῦ ὁμωνύ ιου δήμου.

Δυνάμει τῆς ὑ ι' ἀριθ. 1221 ἀποφάσεω; τοῦ Γεν. Διοικητοῦ Λέσβου ἐπετράπη εἰς τὸν Π ινογιώτην Γεωργίου Καμπεζᾶ νὰ ποιήσῃ πρὸς τὸν Γεώργιον Παναγιώτου Καμπεζᾶ ἀντὶ δρ. 800 ἐν καρ ντὸν κείμενον ἐντὸς τῆς κωμοπόλεως Πολυχνίτου ἐν τῇ μεσαίᾳ συνοικίᾳ τοῦ χωρίου.

Εἰδοποίησις

Τὸ ἐν Μυτιλήνῃ ἀπὸ ἐτῶν εὐδοκίμω; λειτουργοῦν ἀτμοκίνητον Μηχανουργεῖον Λουκᾶ Κιριαμησοπούλου, μετὰ χυτηρίου, λεβητο ιοιεῖου, διαφόρων ὑλικῶν καὶ ἐτοίμω ν ἐργ ιλείων εὐμ ιαιτ ῶν καὶ ἐγχωρίων κ ι ἡ ἀπ ο ῆσ ασι τῶν ἐνδιαφερομένω τί θεται ὑπὸ ἐ κιαθάρ ω.

Οἱ β ιάμενοι ἐ ὐμ ανται διὰ πᾶσαν σχετικὴν πληροφορίαν ν' ἀπευ ανθῶσιν ἐν Μυτιλήνῃ πρὸς τὸν κ. Μιχαὴλ Κιριαμησόπουλον καὶ ἐν Σμύρνῃ εἰς τὸν κ. Περικλῆν Α. Λ υ ἄν, ἀποστεί ειδ ποιεῖ τὴν πελατείαν του ὅτι μέχ ι τῆς τελεία; ἐκκαθαρίσ ω; θὰ ἐργάζεται τακτικῶς ὡ, πρότερον.

Ἀλλωσις

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν ἐμπόρων Μυτιλήνης ὅτι ἔφθασαν κασ ήρια χειμερινὰ τῶν καλλιτέρων Ἀγγλικῶν ἐργοστασίων πω ούμενα χονδρικῶς λιανικῶς εἰς τιμὰς ἀσυναγωνίστους.

Γ. Οὔφφγερ Α. Ἀποστόλου
Στοὰ Γούτου ἀρ. 11

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

Ἀριθ. 20445 — **ΑΘΗΝΑΙ 4 Νοεμβρίου**

Ὁ Δ' Ἔσπραὶ καὶ οἱ Ἀλύτρωτοι

Ὁ ἀρχιστράτηγος Δ' Ἔσπραὶ δεχθεὶς ἐπιτροπὴν Ἀλυτρώτων, ἔδωκεν ἐνθαρρυνιτικὰς διαβεβαιώσεις περὶ τῆς τύχης τοῦ ἀλυτρώτου Ἑλληνικοῦ πληθυσμοῦ.

Ἡ Γερμανέα ἀπήντησεν

Ἐλήφθη ἡ Γερμανικὴ ἀπάντησις, ἡ δοθεῖσα πρὸς τὴν Διάσκεψιν.

Ἀτύχημα εἰς τὸν Κλεμανσῶ

Ὁ Κλεμανσὼ κατὰ τὸ ταξείδιον τῆς ἐ ιστροφῆς του εἰς Γαλλίαν ἐκ Λονδίνου συνεπείᾳ πτώσεως; ὑπέστη διάρρηξιν τῆς πλευρᾶς. Τὸ πάθημα οὐδεμίαν ἐμπνέει ἀνησυχίαν.

Ἡ συμφωνία διὰ τὸ Τουρκικὸν

Ὁ Γαλλικὸς τύπος τονίζει τὴν ἐπελθοῦσαν συμφωνίαν ἐν Λονδίνῳ διὰ τὴν λύσιν τοῦ Τουρκικοῦ ζητήματος. Ἡ «Ματὲν» προσθέτει: Ἂν ἡ Ἀμερικὴ δὲν ἀποστείλῃ ἀντιπρόσωπον ἐξουσιοδοτημένον νὰ ἐνεργήσῃ συμφώνως πρὸς τὴν πολιτικὴν τῆς; Ἀμερικῆς, ἡ Ἀγγλία καὶ ἡ Γαλλία θὰ λύσουν τὸ Τουρκικὸν μόναι.

Ὁ Βενιζέλος εἰς Σμύρνην

Ὁ κ. Βενιζέλος θὰ ἐπισκεφθῇ τὴν Σμύρνην. Ἐδέχθη Ἐπιτροπὴν Ἀλυτρώτων.

Τὸ Ἀδριατικὸν

Τὸ Ἀδριατικὸν ζήτημα θὰ λυθῇ δι' εἰδικῆς διασκέψεως συμφώνως πρὸς τὰ ὑπομνήματα τὰ ὑποβληθέντα ὑπὸ τῆς Ἰταλίας, Ἄγνωστον ἂν εἰς τὴν Διάσκεψιν ταύτην θὰ συμμετάσχῃ ἡ Ἀμερική.

Δούζας

ΝΕΩΤΑΤΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ὁ Φαϊσὰλ ἐπιστρέφει εἰς Συρίαν

Παρίσιοι 2.— Κατόπιν τῶν τελευταίων γεγονότων τῆς Συρίας, ὅπου ὡ; γνωστὸν ἐξεράγη κίνημα μεταξὺ τῶν ἰθαγενῶν ὑπὲρ τῆς πλήρους αὐτονομίας; ὑπὸ τὴν αἰγίδα τοῦ Βασιλέως τῆς Χετζάζης, στραφὲν εἰς τινας πόλεις κατὰ τῶν Γαλλικῶν φρουρῶν, ὁ ἐνταῦθα παραμένων ἐμίρης Φαϊσάλ, πρωτότοκος υἱὸς τοῦ Βασιλέως τῆς Χετζάτζης, καὶ πληρεξούσιο; παρὰ τῇ Διασκέψει, ἐπέσπευσε τὴν ἀναχώρησίν του.

Ὁ ἐμίρης Φαϊσὰλ, κατόπιν τῶν συνεννοήσεών του μετὰ τοῦ κ. Κλεμανσὼ καὶ τῶν ἄλλων κορυφαίων μελῶν τῆς Γαλλικῆς Κυβερνήσεως, ἐπιστρέφει εἰς Συρίαν, κομίζων συστάσεις φρονήσεως καὶ μετριοπαθείας εἰς τοὺς Ἄραβας.

Ὁ ἐμίρης Φαϊσὰλ ἐπρόκειτο νὰ ἐπιβιβασθῇ τοῦ Γαλλιλοῦ θωρηκτοῦ «Βαλδὲκ Ρουσσὼν» μεταβαίνων εἰς Βηρυττόν.

Ἡ νέα Τουρκικὴ Βουλὴ

Κωνσταντινούπολις 2. — Κατ' ἐγκύρου; πληροφορίας ἡ νέα Τουρκικὴ Βουλὴ θὰ συγκληθῇ περὶ τὰ τέλη Δεκεμβρίου ἐνταῦθα. Ἡ μεταξὺ Κυβ ρνήσεως καὶ Μουσταφᾶ Κεμὰλ πασσᾶ διαφωνία ὡς πρὸς τὸν τόπον τῆς συγκλήσεω; διηυθετήθη ὁριστικῶς, τοῦ Μουσταφᾶ Κεμὰλδσιε; ἐπέμενεν ἡ νέα Βουλὴ νὰ συγκληθῇ εἰς τινα πόλιν τῆς Ἀνατολῆς; πειισθέντος δὲ τὸ τοιοῦτον θὰ ἐμε ιωνεν ἀπὸ διεθνοῦς ἀπόψεως, τὴν σημασίαν τὴν ὁποίαν ἀποδίδει ἡ Κυβέρνησις διὰ τὴν πρωτεύουσαν τοῦ Τουρκικοῦ Κράτους.

Οἱ αἰώνιοι Τοῦρκοι

Κων)πολις 2 .—Ὁ Μέγας Βεζύρης ἐν συνεντεύξει πρὸς τὴν ἐφημερίδα «Ἰφχὰλ» ἐδήλωσεν ὅτι ἡ ιουρκικὴ Κυβέρνησις ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ εἶνε διατεθειμένη ν' ἀποδεχθῇ τὴν ὑποβληθεῖσαν ὑπὸ τῶν Δυνάμεων ἀξίωσιν, ὅπως τὰ στρατεύματα τοῦ Μουσταφᾶ Κεμὰλ πασσᾶ ἀποσυρθῶσι κατὰ τέσσαρα χιλιόμετρα τῶν θέσεων τὰς ὁποίας κατέχουσι σήμερον.

Ἡ δήλωσις αὕτη ἤτις ἐπροξένησε ζωηρὰν ἐντύπωσιν εἰς τοὺς ἐνταῦθα διπλωματικοὺς κύκλους, εἶνε κατὰ τοσοῦτον σπουδαία, ὅσον διότι ἡ τουρκικὴ Κυβέρνησις διὰ πρώτην φορὰν προβαίνει εἰς παρρομοίας δηλώσεις, ἐπισημοποιούσας τὰς σχέσεις της μετὰ τοῦ Μουσταφᾶ Κεμὰλ, τὸ κίνημα τοῦ ὁποίου, μέχρι σήμερον, ἀπέδιδεν εἰς ἐξέγερσιν ἐθνικήν.

Τι λέγει ὁ γαλλικὸς τύπος

Παρίσιοι 2. — Ἡ σοσιαλιστικὴ μετροπαλὴς ἐφημερὶς «Γαλλία» τοῦ Λονδίνου ἀναδημοσιεύει ἐρυθρὰ περιλήψεις; ἄρθρων τῶν ἐφημερίδων «Τάϊμς», «Νταίλυ Νιοὺς» καὶ «Νταίλυ-Τέλεγκραφ» περὶ τῆς νέας συμμαχίας μεταξὺ Ἀγγλίας, καὶ Ἰταλίας καὶ Γαλλίας.

Ἡ αὐτὴ ἐφημερὶς, τονίζουσα τὸ γεγονὸς ὅτι ὅλα τὰ ἄρθρα ταῦτα εἶνε εὐνοϊκὰ ὑπὲρ τῆς ἐν λόγῳ συμμαχίας ἐξαίρει τὸ ἄρθρον τῶν «Τάϊμς», τῶν ὁποίων ἡ στάσις ἀπέναντι τῆς Ἰταλίας ἐμφανίζεται ἐπαινετῶς εὐνοϊκὴ ἀπό τινος χρόνου.

Ἡ ἐφημερὶς «Γαλλία» εὑρίσκει ὅτι ἡ μεταβολὴ αὕτη εἶνε σημεῖον ἐνδεικτικὸν τῆς μεταστροφῆς τῆς δημοσίας Ἀγγλικῆς γνώμης ἀπέναντι τῆς Ἰταλίας ἐπὶ τὸ εὐνοϊκώτερον.

Ἐν τέλει, ἐξαίρουσα τὰ πλεονεκτήματα. τὰ ὁποῖα θὰ προκύψουν ἐκ τῆς συμμαχίας τῆς Γαλλίας μετὰ τῆς Ἰτ λ ας, συγκροτοῦσ ης οὕτως ἕνα σύνδεσμον ἐξ 75 ἑκατομμυρίων Λατίνων, ἐκφράζει τὴν ἐλπίδα ὅτι πολὺ ταχέως θὰ συναφθῇ ἡ συμμαχία αὕτη.

Ἡ ἐφημερὶς «Ἀδιάλλακτος», γράφουσα ὑπὸ τὸ αὐτὸ πνεῦμα, προβλέπει ὅτι πρῶτος ὅρος τῆς συμμαχίας ταύτης θὰ εἶνε ἡ εὐνοϊκὴ ἐπίλυσις τοῦ Ἀδριατικοῦ ζητήματος.

Ἡ ἐφημερὶς «Ἐκλαίρ», δημοσιεύουσα κύριον ἄρθρον ἐπ